Hebreo-tulemalga Karta Nermalejad

Hebreos

Imi tule nuekwa kwen wichulmal toa Hebreos-karta nermas. Kwenadgan-tummagan-ichejul ebinzhemal Pablo Hebreos-karta nermas. Tenal tule nuekwa wichulmalbal Hebreos-karta toaga nermales. Imi we kartagin chogles Hebreo-tule igal. Al kwenadgan-tummagan ebinzhemal kartade Hebreo-tulemalga palmiles. Tenal Hebreo-tulemal pimalbal Judio-tulemal, tegin pimalbal Israel-tulemal. Tenal Pab-Purpa-Nuedbal iti-kartagin chog Pab-Jesucristo-igaldin Moisés-igalga pul igal-nued. Al Jesucristo angelmalga pul tule-tummad. Tegin chogbal Jesucristobi Pab-Machi-chunnad, tegin Jesucristo pel-kwapa immalmal-e-ibedbal.

Imi Pab-Tummad-Abrahamga-kaka-ukchadyob, tulemal kep Jesucristobal ulukued-chunchunnad nikunonimalo. Imi Jesucristo Moisésga pul tule-tummad. Tenal Jesucristo tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-e-tummad-pimaladga pul tule-tummad, Melquisedecyobid. Tenal Pab-igal-pin-mezhijaddin igal-akpenegwadga pul igal-nued. Tenal Jesucristo aga tukin Pabga-ukchadbal tule-Pabga-immal-ukchad-pimaladga pul nuedbal. Al kwenadgan wilediid-abalgin abin-purtigenabmal melle Pab-igegal. Tenal tadgan-Pab-Tummad-penzhulmaladyob, tulemal Pab-Jesúsgin penzhulinabmalmo, melle Pabgin

ibzhejul-kuo. Al iti-karta kwenadgan-okannojii Pabbak nuekwa nanegal. Pitomalgu.

Pab-Machi angelmalga pul tule-tummad

1 Imi Pab Tummad kepe-sagla-akar anmal-tadganga melugus Pab-kaka-palchogmaladbal akal-akal chunmadi-kus.
2 Tenal Pab Tummad imisgwadzhedin e-Machibal anmalga chunmadi-kusbal.
Imi Pab Tummad aga e-Machi-nugzhas immalmal-pel-kwapa e-Machigadga kugal. Tenal Pab Tummad e-Machibal pel-kwapa nikpa-neg tegin iti-nap opinnisbal.
3 Tenal Pab-Machidin Pab-Tummad-yer-takleged-e-kaedyob yer taklemo. Tenal Pab-Machi e-Pab-Tummad-yopí tamo, tule immal-wilub-cheedyob. Tenal Pab-Machi e-chunmaked-kannaleged-nikadbal pel-kwapa-immalmal onanejii.
Tenal Pab-Machi kuakwa anmal-iskued-elied amisgu, kep nikpa nad, tegin e-Machi Pab-Tummad-chunkal-nuedzhik pul-tule-tummadga chigwitapchun.
4 Al Pab-Machi angelmalga pul tule-tummadga kunoni, tegin Pab-Machi angelmalga pul e-nug tunkunonibal.
5 ¿Tenal Pab Tummad ibi-angelga chognoni pe ebinzhe:
Pedin an-machi,
antin imis-akar pe pabga kunoni?
Sal. 2:7
Chulá. ¿Tenal Pab Tummad ampa ibi-angelga chognonibal pe ebinzhe:
Antin pe-pabga kuo?

2 Sam. 7:14
Chulá. ¿Tenal Pab Tummad ibi-angelga chognoni-
bal pe ebinzhe:
Pedin an-machiga kumogo?
2 Sam. 7:14
Chulá. Tenal Pab Tummad aga e-Machiga
chogzhado: “Pedin an-Machi.”
6 Tenal Pab Tummad iti-napche e-Machi-
Walkwénnagwad palminonigu, e-Machigin
chogzhado:
Angelmal-pel-kwapa Pab Tummadyob
we tule-otummogenabmal.
Dt. 32:43
7 Tenal Pab Tummad e-angelmalgin chogzhado:
Antin purwayob angelmal-ima,
tegin cho-kagwichidyob an-mos-angelmal-
imabal.
Sal. 104:4
8 Tenal Pab Tummad aga e-Machigin
chogzhado:
Pedin Pab, tenal pe-neg-takmaiddin pal kwen pel-
guojul,
ilagwen-nadgu nao.
Tenal pedin, pe-napírra-naneedgin kabaston kani-
choggu,
al pedin neg-takmail,
inniki pel-kwapa immal imako.
9 Imi pedin yer igal-innikigwad takedbal,
tegin pedin istar igal-iskana takedbal,
antin-Pab-Tummad pe-chus.
Tegin an pe-Pab-Tummadga maibal.
Tenal an pe-pakamaladga
pul-tule-tummadga pe-odos,
tule nonogin kwallu eyogedyob,

weligwal-itogedgin neg takegal.

Sal. 45:6-7

10 Tenal Pab Tummad aga e-Machigin chogzha-
baldo:
Tummad, imi pedin kepe-saglagin nap-kaed opin-
nis.
Tegin pe nikpa-neg chobzhabal.
11 Tenal nikpa-neg tegin iti-nap pelgunoniko.
Tenal pedin pal kwen pelguojul-kuo,
ilagwen-nadgu kudio.
Tenal iti-nap tegin nikpa-negdin mol-
nunguoedyob,
pelgunonimogo.
12 Tenal tule mol-nun-midedyob,
pedin iti-nap tegin nikpa-neg meto.
Tegin tule mol-pid yoedyob,
pe iti-nap tegin nikpa-neg ogwamogo.
Tenal pedin, pe kwen ogwalegojul-kuo,
tenal pe ilagwen-nadgu kudiguo.

Sal. 102:25-27

Tenal Pab Tummad weob aga e-Machigin chogzhado.

13 Tenal Pab Tummad aga e-Machiga chogzhamodo:
Pedin an-nuedzhik tule-tummadga chigwitapo,
antin pebak-aichulmaladgin nakwegal pe-
imakoedzhe,
tule kangin nag-onakwedyob.

Sal. 110:1

Tenal Pab Tummad weob aga e-machiga-chogzhadyob angelgadin kwen chogzhajul-kus.
14 Tenal angelmaldin tule-purpamalad. ¿Tenal Pab Tummad mosmalga angelmal-odoszhulzhí tule-abonolemaloed-pentagal? Teobdo.

2

Anmal Pab-tule-abonoged-igalgin pinzhegenab-mal

1 Imi Pab-Machi angelmalga pul tule-tummad-choggu, al anmal Pab-Machi-igal-chunmalejad pul-pule itogenabmal melle pinna-pinna Pab-Machi-igal-igegal.

2 ¿Ibiga an teob chog? Imi akpene angelmalbal-igal-megnonikid anmalga ilgwen pes we igal-pallí nanegal. Tenal tulemal we igalgin yolesmalad keg-chulgu we igalgin-yolejad-ilbal oturdalesmal.
3 Tenal tulemal angelbal-igal-choglejad-yolejadbal sapejul oturdalenonimal-choggu, al anmal Pab-tule-abonoged-igal kwen abingaszhulil, ¿anmal igi wakinmalo, Pab-peyedzhe-anmal-oturdaleged-akar nogal? Keg kue.

Imi tule-abonoged-igaldin Pab-Jesús kepegin anmalga kin chunmadi-kus, tegin te-cholbal anmalga tule-Pab-Jesús-itosmalad we igalgin chunmadi-kualmalmo.

4 Tenal Pab Tummad immal-taktijulid-imakedbal, tegin tule-keger-immal-takedbal oyodi-kus Jesús-tule-abonoged-igaldin ib-chunchunnad, wedin ib-kakanzhul. Tenal Pab Tummad e-itolegedbal kwenadganga Pab-Purpa-kurkin-purpalmalad-ukchadbal tulemalga oyosbal, Jesús-tule-abonoged-igaldin, ib-chunchunnad ib-kakanzhulmo.

Jesús anmal-tule-yopí sanal tulega kunonimo

5 Imi anmal iti-nap-naidgin kwen chunmajul-
mal, tenal anmal kujal iti-nap-naiguoedgin chun-
manai. Tenal Pab Tummad angelmal-kwen-
nugzhaszhul we nap-kujal-naiguoed-takegal.
6 Tenal David Pab-karta-pidzhik Pabga tulemal-
gin chogmodo:
¿Imi tulemalde, ibi-wede?
¿Ibiga pe tulemalgin pul pinzhe-wede?
¿Ibiga pe tulemal-akwe-wede?
7 Tenal pedin angelmalga pul
wis-impagine tulemal-opinnis.
Tenal pe pela-pela nugu-taklegal tulemal-imasbal.
Tegin pe tulemal-imasbal
meke-ibi-immalmal tulegin atagal.
8 Tegin pe pel-kwapa-immalmal-imasbal
tulemal-ulpallí nanegal.

Sal. 8:4-6

Tenal Pab Tummad igal-mezhisdo immalmal-
pel-kwapa tulemal-ulpallí-nanegal, immalmal
kwen nikchul tulemal-ulpallí-nanejulid. Tenal
imidin ampa kwénna-kwénna an kwen takchuldo
immalmal-pel-kwapa tulemal-ulpallí-naneed.
9 Tenal anmal Jesúsgin takchamaldo, Jesús
tulega-kunonikidbal angelmalga pul impagine
kunoni. Tenal Jesús e-wilejadbal purkwis.
Tenal Pab-Tummad-wilejakwa-anmal-taked-
wilubzhulinadbal tenal Pab yabli wilejakwa
anmal-taknoni. Al Jesús pel-kwapa tulemal-
anal purkwis. Al Pab Tummad pela-pela nugu-
taklegal Jesús-imas, tegin Jesúsgin-atagal meke-ibi-
immalmal-imasbal.

10 Imi immalmal-pel-kwapa-nikaddin Pab Tummadbal nonimal, tegin Pab Tummadga ampagunonimalbal. Tenal Pab Tummad íchejul e-nuskanga-kugal tulemal-imanai ebak meggal. Al Pab Tummad Jesús-owiojadgin inniki Jesús-imas. Al Pab-Tummad-Jesúsgin-immal-imajaddin ib-nuedga kunoni.
11 Imi Pab-chwilidik-tule-imakeddin tegin tule-chwilidik-imalesmaladdin ampa e-kwenamalad. Al Jesús kwen pinkejul tule-chwilimakaledgin choggal: “Wemaldin an-kwenamalad.”
12 Al Pab-kartagin Jesús Pab Tummadga chogdo:
Antin kwenamaladga pe-nug-okannogo.
Tegin antin tule-pukmalad-wagin
namakedgin pe-otummobalo.
Sal. 22:22
13 Tegin Pab-karta Jesúsgin chogbaldo:
Antin Pabgin kwen penguojul.
Is. 8:17
Tegin Pab-karta Jesúsgin chogbaldo:
Imi Pab-Tummad-anka-e-nuskan-ukchad-abalgin antin kudido.
Is. 8:18
14 Imi tule-nuskan-sanal-mimmilenonikidyob, Jesús ampa sanal mimmilenonimo Jesús-e-purkwedgin nia-Satanás-opelogal. Tenal nia-Satanásdin tule-purkwed-igal-kanimaid-tule.
15 Tenal Jesús purkwisbal tule-purkwedgin-tobe-tobe-itodimalad ilagwen-nadgu kalesgudiid-akar ololchegalbal.
16 Tenal Jesús chunchunnad Abraham-e-wagwagan-pentanoni, angelmal-kwen-pentanonijul.

17 Al Jesús tule-yopí kunonimo, tule-irwal-
Pabzhe-koled-pul-tummadga kunonigal. Tenal
Jesús wilejakwa tule-takedgin, tegin Jesús inniki
immal-imakedbal nanedi-kus. Tenal Jesús tulega
kunonibal tule-iskued penukegal.
18 Tenal Jesús wilub-taklegedgin wiles-choggu,
al Jesús unnigumogo tule-wilub-taklenaidgin
tulemal-pentagal.

3

Jesús Moisésga pul tule-tummad

1 Kwenadgan-Pabzhikmalad, imi Pabdin ampa
pemal-chusmalmo-choggu, al pemal Jesúsginbi
pinzheenabmal. Tegin anmal chogmalbal: "Jesús,
anmal-Tummad." Tenal Jesús, Pab-Tummad-
nuggin-palmilegalid tegin tule-irwal-Pabzhe-
koled-pul-tummadbal.
2 Imi Moisés Pab-neg-yaginmalad-abalgin in-
niki nanedi-kujad-yopí, Jesúsdin Pab-choged-pallí
nanedi-kusmo, akal-akal kwen nanaszhul-kus.
3 Imi tule-neg-chobed pul nug-okannoleged-
wilub, pul neg-choblejadga. Al Jesús Moisésga pul
nug okannoleged-wilubmo.
4 Imi pe takalil, neg pato chobal chii, pe wiis
tule-walgwen we neg chobzha. Tenal Pabdin pel-
kwapa immalmal opinnis.
5 Imi Moisés Pab-neg-yaginmalad-abalgin
mosga inniki arpadi-kus. Tenal Moisés
chogzhagusdo, we kakade kujal-choglenoniko.
6 Tenal Cristo Pab-Machidbal inniki Pab-
neg-yaginmalad-takchii. Al anmal Pabgin

pengunonijulil anmal-tobzhulidgin-tulemalga-chogzhadyob Pab anmal-abonogo, anmaldin Pab-neg-yaginmaladmo.

Pe nuekwa aga takermal melle Pabgin pengugal

7 Al pe Pab-Purpa-Nued-chogedyob pe imak-enabmal. Tenal Pab Purpa Nued Pab-kartagin chogdo:
Imis pe Pab-kakapurwa itogel,
8 pedin, pe melle chogo: “Chul.”
Pedin Pab-kakapurwa abingeenabmal.
Tenal pe-tadgan akpene neg-nikchulidbal
Pab Tummadgin abin-kwisgunonikidyob,
pe melle kumalo.
Tenal pemal-tadgan Pab-Tummad-wilub-takchadyob,
pe melle kumalbalo.

Sal. 95:7-9

9 Tenal Pab Purpa Nued Pab-kartagin tadgangin chogbaldo:
Imi teun pe-tadgan pirka-tulabo
an-immal-imajad takchamal,
tenal pe-tadgan yabli an-wilub-takti-kusmal,
tegin an-kwen-itoszhulmalbal.
10 Al antin pe-tadganbak sae-itononigu,
an chogdejun:
“Imi we tulemal keg-chulgu
immal-akaloedgin pinzhemal.
Tenal we tadgan an-igal-mezhijadbal
kwen nanebijulmalbal.”
11 Al an ulubgin sae-itogedgin
an-napírra-chogzhadgin
pe-tadgangin an chogdebalzhun:

“We tulemal meke-igi
an-ulukued-neggin kwen togojul-kuo.”
Sal. 95:9-11

12 Kwenadgan, pe nuekwa aga takermal, pe
melle aga ulubgin iskuedgin pinzhemalo, tegin
pe melle Pabgin ibzhejul-kuo, pe melle Pab-Tula-
Maid-ebegal.
13 Imis ampa we ibe-naidgin, pe pane-pane
aga muchub-muchub okannomalo, pe melle
iskuedgin-yardalejadbal pe Pabgin pengunonigal.
14 Tenal anmal kepe-saglagin Pab-penzhul-
kudigujadyob anmal ampa ukin-ukin ilgwen-
naneel, anmal Cristobak mecha kudigumalo.
15 Imi Pab-karta chogzhadyob an kannan chog-
baldo:
Imis pe Pab-kakapurwa itogel,
pedin, pe melle chogo: “Chul.”
Pedin Pab-kakapurwa abingeenabmal.
Imi akpene pe-tadgan
Pab Tummadgin abin-kwisgunonikidyob,
pe melle kumalo.
Sal. 95:7-8

16 ¿Tede toa-tulemalzhun Pab-kakapurwa itos-
malgu, Pab-Tummad-abin-kwisgunonimaladdé?
¿Moisés-Egipto-akar-tadgan-onismaladzhulzhí?
Teobdo.
17 ¿Tenal Pab Tummad pirka-tulabo toa-
tulemalbak sae-itodi-kusdé? ¿Tule-iskuedgin-tiidbal
neg-nikchulidbal purkwismaladzhulzhí? Teobdo.
18 ¿Tenal Pab toa-tulegin napírra chogzhabaldé:
“We tulemal meke-igi an-ulukued-neggin kwen
togojul-kuo?” ¿Tadgan-Pab-chogzhad-pallí-kwen-
nanejulmaladzhulzhí? Teobdo.

19 Al anmal takchamaldo, anmal-tadgan Pabgin-
ibzhejulidbal keg Pab-ulukued-neggin toggusmal.

4

Tule-Pabbal-nanimalad ilagwen Pab-ulukued-neggin ulukuoed

1 Imi Pab-anmalga-kaka-ukchad ampa mai-
choggu e-ulukued-neggin toggal, al pedin
aga nuekwa takenabmal Pabgin penzhulgal,
Pab melle pemalgin chogmalgal, pemal kwen
unniguojulmal e-ulukued-neggin toggal.
2 Imi Pab-kaka-nuegan anmal-tadganga
choglejadyob anmalga pato choglesmalmo.
Tenal tadgan Pab-kaka-itosmaladgin Pabgin-
pengusmal. Al Pab-kakapurwa tadganga ibga
kwen kuszhul-kus.
3 Tenal anmal-Pabgin-ibzhenonimaladbal Pab-
ulukued-neggin-togmalo. Tenal Pab Tummad
chogzhado:
Imi an ulubgin sae-itogedgin
an-napírra-chogzhadgin
an tadgangin chogdejun:
“We tulemal meke-igi
an-ulukued-neggin kwen togojul-kuo.”
Sal. 95:11
Tenal Pab Tummad neg-opinnijad-akar e-
arpaged pato pelgus. Al Pab Tummad pato
ulukumai.
4 Tenal Pab-karta-pidzhik ibakugledgin
chogzhabaldo:
Imi Pab ibanerkwagin arpaged pelosgu,
kep ibakugledgin ulukunoni.
Gn. 2:2

5 Tenal Pab-karta tadgan-Pabgin-ibzhejulmaladgin chogzhadyob, an kannan chogbaldo:

Pab Tummad chog:

“We tulemal meke-igi

an-ulukued-neggin kwen togojul-kuo.”

Sal. 95:11

6 Tenal we tulemal Pab-kaka-nuegan itosmalgu, yabli Pabgin-kwen-ibzhaszhulmal. Al tule-Pabgin-ibzhaszhulmalad Pab-ulukued-neggin kwen togzhajulmal. Tenal tulemal-wal-walgwen ampa napi Pab-ulukued-neggin toggal.

7 Al Pab Tummad te-cholbal untaradgin kep ibe-nazhisbal, tenal Pab Tummad te ibegin chogzhado: “Imis.” Tenal teun Pab Davidbal chogzhabaldo:

Imis, pe Pab-kakapurwa itogel,

pedin, pe melle chogo: “Chul.”

Pedin Pab-kakapurwa abingeenabmal.

Sal. 95:7-8

8 ¿Ibiga Pab Tummad weob chogzha pe ebinzhe? Nabir. Imi Josué ulukued-neggin toggal tulemal-imajalen, Pab Tummad Davidbal ibe-nazhijadgin pal kwen chogzhajulin. Tenal imidin Pab David-bal ibe-nazhisbal.

9 Al tule-Pabbal-nanimaladga ampa ibe-nai Pab-ulukued-neggin toggal.

10 Tenal tule Pab-ulukued-neggin togzhal, we tule ampa e-arpagedgin ulukumogo, Pab Tum-mad aga e-arpagedgin ulukujadyobmo.

11 Al anmal pela-pela alamakenabmal Pab-
ulukued-neggin toggal. Tenal anmal-tadgan Pab-
choged-pallí kwen ibzhaszhulidyob anmal melle
kumalmogo.
12 Imi Pab-kakapurwa tulamai, tenal Pab-
kakapurwa ampa kannaleged nikabal. Al Pab-
kakapurwa unni tule-ulubgin-pinzheedzhe tegin
tule-purpaje omogal, es-egek-nugal-nikad tule-
eyurujadgin pulejul yokor-kwadilejiidzhe tegin
kal-wal-apuchaje pakal-pod imakedyob. Tegin
Pab-kakapurwa mag tule-tak tule aga ulubgin igi
pinzhejii, tegin tule igi immal imabi-kunaibal.
13 Imi immalmal-pel-kwapa-pinnijad Pab
Tummadgin otukal-kwen-kudijulmal. Al tule-
pinzheed tegin tule-immal-imabied, Pabdin pel-
kwapa pakal-pud mag takmo. Tenal anmaldin
ibagwengin Pabga pél palchogenabmal, anmal
ibi immal-imajad.

Jesucristo, anmal-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad

14 Imi anmaldin tule-irwal-Pabzhe-koled-
pul-tummad-nikamal, tenal we tuledin pato
Pab-negzhe nad. Tenal we tule Pab-Machi-
Jesús. Al anmal kantik alamakenabmal, anmal-
chunmanaidyob Pab-Jesúsgin melle pengugal.
15 Imi anmal-irwal-Pabzhe-koled-pul-
tummaddin anmalyob meke-ibi-immalagin
wilub-takles, tenal iskuedgin kwen arkwaszhul-
kus. Al anmal-irwal-Pabzhe-koleddin anmal-
lolo-pulzhuli-iskuedgin-arkwanedbal wilejakwa
anmal-taknonida. Al anmal keg chogel: “Anmal-
irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad anmal-wilub-
taklenaid kwen wichul.”

16 Tenal anmal-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad wilejakwa anmal-takedbal, al anmal penzhulidgin Pab-wilejakwa-anmal-taked-tuleje akalzhul kolmalo Pab Tummad wilejakwa anmal-takegal. Teginbal, poni-anmalga-nononikidgin Pab anmal-pentaked-wilubzhulinadbal anmal-pentagalbal.

5

1 Imi tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pul-tummagan pel-kwapa ampagudanimaladdin kusgu tulemal-abalgin nugzhalemal. Tenal we tule nugzhalemalbal tulemalga Pab-immalmalgin immal imagal: Pabga immal ukegal, tegin Pabga-immal-kugedgin tulemalga iskued eligalbal.

2 Tenal tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummaddin impagin iskuedgin arkwanbi-ta-choggu, al adin nued wisdo, pinnallégwadgin tule-Pab-igalgin-immal-wichulidbal-noaldimalad-pentagalmo.

3 Tenal tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad keg-chulgu pel-kwapa tulemal-iskuedga kugedgin Pab Tummadga immal-ukenab. Tenal tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad iskuedgin-arkwanbi-tamo-choggu, al aga tukin e-iskuedbal Pab Tummadga kugedgin immal-ukenabmo.

4 Imi meke-ibi-tule keg aga tukin tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadga tog. Tenal Pab Tummadbi unnila nabir tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadga tule-odo, Aarón tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadga togzhadyob.

5 Tenal Aarón aga tukin tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadga togzhajulidyob, Cristo

ampa aga tukin kwen togzhajulmo nug-
tummad nikunonigal. Tenal Pab Tummaddin
Cristo-nugzhas. Tenal Pab Tummad Cristoga
chogzhagusdo:
Pedin an-machi.
Tenal antin imis-akar pe-pabga kunoni.
Sal. 2:7
6 Tegin Pab Tummaddin e-kartagin kannan
Cristoga chogzhagusbaldo:
Pedin Melquisedecyob ilagwen-nadgu
tule-irwal-anche-koledga kuo.
Sal. 110:4
7 Imi teun Jesús iti-napkin tigusgu, Pab-
Tummad-purkwed-akar-nabir-Jesús-abonoedbal,
al Jesúsdin poed-abalgin tegin Pabzhe-sapejul-
koledgin wilenaigus e-pentagal. Tenal Jesús-
Pab-Tummad-ulpallí-nanedi-kujadbal, Pab Tummad
Jesús-itos.
8 Imi Jesús Pab-Machindo, tenal Jesús yabli wile-
naidgin turdas Pab-choged-pallí nanegal.
9 Tenal Jesús pel-kwapa turdas-choggu Pab-
Tummad-ulpallí nanegal, al tule-Jesús-choged-
pallí-nanemalad pel-kwapa Jesúsbal ilagwen-nadgu
abonolenonimal,
10 tegin Pab Tummad Melquisedecyob,
tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadga Jesús-
nugzhanonibal.

Tule Pabgin pengueddin, wedin poni-tummad

11 Tenal antin pemalga pela-pela Jesús-anmal-
irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad-igal palchogbi-
kunain. Tenal pemal yapa we igalmal turdamal-
choggu, al anka ib-tutujul-kunoni pemalga
nuekwa palchoggal.

12 Imi pemal pato tikajulgus Pab-igalgin
turdananimal, al pemal pato tule-pimalad-
oturdananimalad-wilubmogan. Tenal imidin
pemal ampa keg kumal tulemal-oturdagal. Tenal
pemal ampa tule-pid napi, mimmiganayob
Pab-igal-kepe-turdamaladgin kannan pemal-
oturdagal. Tenal pemal purpaldin ampa nu
napimal, pemal ampa walgwen kwen unnijulmal
chan kunkal.
13 Imi meke-ibi-tule-nu-nunanimalad ampa
mimmigana, ampa chelegan-chul. Tenal we
tulemal purpal ampa kwen wichulmal piti-igal
napírragwad.
14 Tenal chandin tule-cheleganga, tenal tule-
mimmiganagajul. Tenal pemal-Pab-igalgin-pato-
kudimaladdin purpal pela-pela turdamaidbal
pato wismal, piti-igal nued, tegin piti-igal iskana.

6

1 Al pemal kepe-Cristo-igal-turdajadginbi pe
melle pinzhemalgwelo. Tenal pemal pul-pule
Cristo-igalgin turdakedbal pinzheenabmal Cristo-
gin chelebaa kunatapkal.

Tenal pemaldin melle kannan-kannan anmal-
kepe-Cristo-igal-turdajadginbi pal turdamalbalo:
iskued-purpal-tule-mejedbal-pukib-itononikid-
igalgin,
2 Pabgin-penzhulid-igalgin, Jesús-nuggin-tigin-
oged-igalgin, kwenadgan-tummagan kwenad-
nonogin chunkal-ebuged-igalgin, tule-kannan-
tuloged-igalgin, Pab ilagwen-nadgu sapejul tule-
oturdaked-igalgin, pe melle we igalganginbi

kannan-kannan pal turdamalbalo; tenal pemal we igalmal wis ebemalgwelo.
3 Tenal Pab anmalga igal-ukel, anmaldin un-nigumalo Pab-Jesús-igalgin ukin turdagal.
4 Imi tule-wal-walgwen Pab-igal nued wisgusmal, tegin Pab-nikpa-akar-tulega-immal-uked abingasmal, tegin Pab-Purpa-Nued-nikunonimal,
5 tegin Pab-chogzhadyob we tulega ib-nued kunonimal, tegin napa-pid-kujal-nonikoedgin-kannaleged-nikuoed pato iche-iche wis itosmalbal.
6 Tenal we tulemal Pab-Jesús-igenonikil, pukib-pinzheedbal meke-igi Pabbak keg igal-nuda. ¿Ibiga an teob chog? Imi we tulemal aga tukin kannan nakrusgin Pab-Machi-pioknanikidyob, kunanimal tegin tulemal-wagin Pab-Machi-opinkezhe-nanimalbal.
7 Imi an-chogzhad-igalgin an pemalga chagla chinejun. Imi tulemal napyob kumalmo. Imi ti-wied napkin ukpojal, naptin tulega yer immal-kwa oni. Al naptin yer immalmal ochanmajal, Pabdin yer we nap taknoniko.
8 Tenal naptin iskujadbal pula-iskanabi oniel, we naptin ibga keg kuedga kunoniko. ¿Tegin Pab-din we nap ukapchenonikojulzhí melle immalmal ochanmalgal? Teobdo. Tenal tulemal we napkad-pula-okummanonimalbalo.

Pab Tummad keg-chulgu e-kaka-ukchadyob im-mal imako.

9 Kwenadgan-pilalmalad, imi antin tulemal-Pabbak-keg-igal-nudaked-igalgin chunmas. Tenal antin pemalgin-kwen-penzhul, pemal

Pab-igemalad-tulejul. Tenal anmal kwen penzhulmalbal Pab pemal-abonojadbal, pemal pél immal-nuegan nikunonimalo.

10 Tenal pe Pabbal-nanimalad-pentajadbal, tegin pe ampa Pabbal-nanimalad-pentananimaladbal, pemal pato oyosmal, pemal Pab-pilalmal.

Tenal Pabdin tule-iskana-chul-choggu, al Pab pemal-e-pilaled kwen igeojul-kuo, tegin Pab pemal-immal-nuegan-imaked kwen igeojul-kubalo.

11 Tenal anmal peigujimaldo, pemal, pe-purkwedzhe pe ukin-ukin alamamalo pe-pinzhediidyob nuekwá Pabbal-naigugal. Al pe unnigumalo Pab-neggin meggal.

12 Imi Pab-kaka-ukchadbal tulemal pinnallégwadgin Pabgin-penzhulmaladbal immal-nuegan nikunonimalo. Al anmal peigujimal, pemal ampa we tulemal-yopí kumalmogo, melle wiegumalo.

13 Imi Pab Tummad Abrahamga kaka-ukchadgin, tule-pid Pabga pul tule-tummad kwen nikchul. Al Pab Tummad aga e-nuggin Abrahamga napírra chogzhado:

14 Imi an yer pe-takedbal
an chunchunnad pega peyedzhe immal-nuegan uko,
tegin an pega íchejul wagwagan-ukpalo.
Gn. 22:17

15 Tegin Abraham pinnallégwadgin pirkabal Pab-ega-kaka-ukchad abintas, tegin te-cholbal untaradgin kep Abrahamga Pab-ega-kaka-ukchadyob kunonijun.

16 Imi tulemal ega-pul-tule-tummad-nuggin
kaka-ukmal. Tenal tule weob kaka-ukchal
pato choglenai, wedin ib-chunchunnad. Al
chunmaked pal nikchul.
17 Imi Pab tulega-kaka-ukchamaladga oyobi-
kunai ede ilagwen-nadgu e-chogzhadbal
pinzhedio. Al Pab Tummad tulemalga aga e-
nuggin napírra chogzha ede keg-chulgu e-kaka-
ukchadbal immal imako.
18 Tenal Pabdin immal-chogbogwad-keg-
ogwalegedgin anmalga oyos Pab-anmalga-
kaka-ukchad ib-chunchunnad. Al Pab Tummad
napírra-chogzhadgin kaka-ukchado, anmal-Pabbal-
naigusmalad-okannogal melle Pab-anmal-
abonogedgin pengumalgal.
19 Tenal Pab anmalga kaka-ukchadbal anmal
nued wismaldo anmal abonolenonimalo.
Al anmal-purpa kwen tobzhul, ul esnasgin
kalenaidyob. Tenal anmal Pab-kaka-ukchadgin
penzhul-choggu, al anmal igal-nika purpal
Pabzhe omogal, tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-
tummad Pabzhe-koled-neggin-mol-naid-cholbal
togedyob.
20 Imi Jesús anmal-iktual, anmal-irwal Pab-
Tummad-chiidzhe togzha Pabzhe anmal-odogal.
Tenal Jesús ilagwen-nadgu tule-irwal-Pabzhe-
koled-pul-tummadga kunoni, Melquisedecyob.

7

Jesús Melquisedecyob, tule-irwal-Pab-Tummadzhe-koled-pul-tummadga mai

1 Imi akpene Melquisedecdin neg-kwebur-
Salem-erreyga mai, tegin tule-irwal-Pab-Pul-
Tummadzhe-koledga maibal.
Tenal teun takalgu, Abraham erreymalbak-
pila-chenaidgin nakwis. Tenal Abraham kannan-
negzhe-tanikidgin, Melquisedec Abraham-abin-
nad Abrahamga choggal: “Imi Pab Tummad pe-
bak nued kudiilen, nabirinye.”
2 Tegidgin Abraham pila-chenaidgin-
immalmal-idirijad-kwaambe-ilbal
Melquisedecga kwagwen ukcha. Tenal
Melquisedecdin choglege: Inniki-igal-imaked-
e-sagla. Tegin Salem-erreydin choglege: Ulubgin-
akalzhul-itoged-errey.
3 Tenal Melquisedecdin pab-tegin-nan-pel-
nikchul, tegin tule e-tadgan-pel-wichulmalbal,
tegin e-mimmilejad-e-wilubgan pel wichulmal-
bal, tegin tule e-purkwijad pel wichulmalbal.
Tenal Melquisedecdin Pab-Machiyob ilagwen-
nadgu tule-irwal-Pabzhe-koledga mai.
4 Imi pe takto, Melquisedecdin tule-
tummad. Imi tad-Abrahamzhe-pakal pila-
chenaidgin immalmal-idirijad-kwaambe-ilbal
Melquisedecga kwagwen ukcha.
5 Tenal Moisés-igalgin choglesmaido:
Leví-wagwagan-tule-irwal-Pabzhe-kolmaladga-
togzhamaladbi igal-nika tulemal-akar immal-
kwaambe-ilbal kwagwen abingegal. Tenal tule-
immal-ukmalad, Leví-wagwaganbak Abrahambal
e-kwenadgan.
6 Imi teun Pab Tummad Abrahamga kaka-
ukchado, peyedzhe Abrahamga immal-nuegan
imako. Tenal Melquisedecdin Leví-e-wagwajul.

Tenal Melquisedec yabli Abrahamgin immalmal abingas, tegin Melquisedec Abrahamga chogzhabal: “Pab Tummad peyedzhe pega immal-nuegan imakelen, nabirin.”

7 Imi pemal nued wismaldo: tule-tummad tule-totogwadga choged-wilub: “Pab Tummad pega peyedzhe immal-nuegan imakelen, nabirin.” Al Melquisedec-Abrahamga-nued-chogzhadbal mag taklenoni Melquisedecdin Abrahamga pul tule-tummad.

8 Tenal tule-immal-kwaambe-ilbal-kwagwen-abingasmalad-igalgindin Leví-wagwaganzhik tule-purkwemaloed, tenal Melquisedeczhikdin anmalga-chogles-tule-tulad. Al Melquisedec ampa tuladbal Leví-wagwaganga pul tule-tummad.

9-10 Tenal anmal chogmodo: imi Leví-wagwagan-immal-kwaambe-ilbal-kwagwen abingasmal. Tenal Leví Abraham-e-wagwa-choggu, al Melquisedec Abraham-abingusgu, Levídin ampayo-mimmilegedbal e-tad-Abrahamgin pato kudii. Al Leví-wagwagandin ampayo mimmilegeddu, e-tad-Abrahambal Melquisedecga immal-kwaambe-ilbal kwagwen ukchamalmo. Al Melquisedecdin Leví-wagwaganga pul tule-tummad.

11 Imi Pab Tummad Moisésbal Leví-wagwaganga tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-igal mezhis. ¿Imi Leví-wagwagan-tule-irwal-Pabzhe-kolmalad unnilen, ibiga tule-irwal-Pabzhe-koled-pid Melquisedecyob napimal? Tenal tule-irwal-Pabzhe-koled-Aarónyob kwen unnijuldo. Al anmal tule-irwal-Pabzhe-koled-pid Melquisedecyob napimal.

12 Imi anmal-irwal-Pabzhe-koled-ogwales-
choggu, al igal-Moisésbal-choglejad ogwalegen-
abmo.
13 Imi tule-irwal-Pabzhe-koled-
Melquisedecyobid-pid tad-sagla-pid-akar
tani. Tenal tule-tad-sagla-pid-akar-tanimalad
tule-kugedgin-Pabga-immal-ukedga kwen
megwiszhulid-tulemal.

14 Tenal anmal nued wismaldo, anmal-
Tummad-Jesús Judá-tad-sagla-akar tani. Tenal
Moisés kwen chogzhajul-kus, tule-irwal-Pabzhe-
koled Judá-tad-sagla-akar noniko.
15 Tenal tule-irwal-Pabzhe-koled-
Melquisedecyobid-pid tanikil, pul-pule mag
taklenoniko, anmal Leví-wagwagan-tule-irwal-
Pabzhe-kolmaladgin chogzhad ib-chunchunnad.

16 Tenal tule-tanikiddin kusgu e-chan
kannaleged-nikadbal keg-pelgued-tule. Al we
tule nugzhalenoni tule-irwal-Pabzhe-koledga
meggal, tenal e-tad-saglaganbal-chul.
17 Tenal Pab Tummad e-kartagin Jesúsgin chog-
modo:

Pedin ilagwen-nadgu Melquisedecyob
tule-irwal-anche-koledga-kuo.

Sal. 110:4

18 Imi Moisés-igal-akpenegwad nue-kal-
nikchulidbal, tegin ibga-keg-pel-kuedbal
pelgunonijun.
19 (Tenal Moisés-igal tule-kwen-pentaszhul in-
niki nanegal.) Tenal Jesús-igal-pin megnonikidbal,
anmal Pabgin-penzhulidbal, anmal unnimal Pab
Tummadzhe omogal.

20 Imi Pab-Tummad-aga-e-nuggin-napírra-chogzhadbal, Jesús tule-irwal-Pabzhe-koledga togzha. Tenal tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pimaladdin Pab-Tummad-aga-e-nuggin-napírra-chogzhadgin kwen togzhajulmal.

21 Tenal Jesús tule-irwal-Pabzhe-koledga togzhadgin, Pab Tummad Jesúsga aga e-nuggin napírra chogzhado, Jesúsde keg-chulgu tule-irwal-Pabzhe-koledga togo. Tenal Pab-kartagin nermakal maido:

Imi Pab Tummad e-pinzheed kwen kwagojul-kuo.

Tenal Pab Tummad aga e-nuggin napírra chogzhado:

"Pedin keg-chulgu ilagwen-nadgu tule-irwal-anche-koledga kuo."

Sal. 110:4

22 Imi Pab Tummad aga e-nuggin Jesúsgin napírra chogzhadbal, al Jesúsbal mag taklenonido, Pab Tummad tulemalga pul-kaka-nued-ukchaddin, ib-chunchunnad.

23 Imi Leví-wagwagan pulzhul purkwemal-choggu, al Leví-wagwagan ichejul tule-irwal-Pabzhe-kolmaladga ampagusmal.

24 Tenal Jesúsdin keg-purkwedbal ilagwen-nadgu tule-irwal-Pabzhe-koledga mai.

25 Tenal Jesús Pab Tummadbak ilagwen-nadgu tule-ebal-Pabzhe-nonimalad-irwal chunmanai-choggu, al Jesúsdin unni pellallé tule-ebal-nonimalad-abonogal.

26 Tenal we tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad-Jesúsdin anmal we tule-napi-kudiin anmalga tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadga

kugal. Tenal we tuledin tule-chwilidikid, tulemal-kin-chunmaked-nikchulid, immal-akalodijulid, tule-iskued-nikmalad-akar pidzhi-kudiid, tegin Pab-negginmaladga pul tule-tummadga maibal.

27 Tenal Jesús tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad-pimaladyob chul. Tenal tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad-pimaladdin pane-pane kugedgin Pab Tummadga immalmal ukenabmal, kep aga tukin iskued eligal, tegin te-cholbal kep tulemalga iskued eligalmo. Tenal Jesús e-purkwijadbal, Pab Tummadga ilkwénna immal ukcha tulemalga ilagwen-nadgu iskued eligal.

28 Tenal tulemal kwen unnijulmal chwilidik nanegal, al Moisés-igal-maidbal yabli tule nugzhemal tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummaganga kugal.

Tenal Moisés-igal-nonikid-cholbal, Pab Tummad aga-e-nuggin-napírra-chogzhadbal e-Machi-nugzhas tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadga kugal. Tenal we Machidin ilagwen-nadgu tule-chwilidikid.

8

Jesús anmal-irwal-Pab-Tummadzhe-koled-pul-tummadga mai

1 Imi anmal chunmananimaldo: anmal tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad-nikamal. Wedin Jesús, tenal Jesús nikpa-neggin Pab-Pul-Tummad-kan-nuedzhik pato tule-tummadga chii.

2 Tenal Jesús Pab-maid-neggin arpamai. Tenal we negdin Pab-maid-neg-chunchunnad, tenal

Pab Tummad we neg opinnis, tulemal kwen chobzhajulmal.

3 Imi tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummagan-pel-kwapa nugzhales Pab Tummadga immal ukegal, tegin Pabga immal-okuggalbal. Al Jesús Pab Tummadga immal uked-wilubmo.

4 Tenal iti-napkin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad íchejul nika Moisés-igal-mamikidbal Pabga immal ukegal. Al Jesús imis iti-napkin mailen, tule-irwal-Pabzhe-koledga kwen kuszhulin.

5 Tenal tule-irwal-Pabzhe-kolmaladdin iti-napkin Pab-Tummad-megwed-neggin arpananimal. Tenal we negdin pinche wilub-oyonai, nikpa Pab-maid-neggin igi arpale. Al Moisés Pab-megwed-neg chobbi-kualgu, Pab Tummad Moisésga chogzhado:

Tenal pedin nue taker,
imi an akpene pega yalgin oyojad-yopí
pe an-neg chobmogo.

Ex. 25:40

6 Tenal Jesúsdin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pimaladga pul arpaged-nued nika. Tenal Pab Tummad pul kaka-nuegan-ukcha-choggu, al Pab Tummad Jesúsbal pul igal-nued mezhis, Pab-akpene-Moisésbal-pul-igal-mezhijadga.

7 Imi Pab kepegin tulemalbak aga igal-mezhijad nuedilen, igal-kwapid pal kwen mezhiszhulin.

8 Tenal Pab Tummad takchagu tulemal kwen unnijulmal nuekwa nanegal, al Pabdin chogalzhun: “Antin igal-pid mesnebal.”

Imi Pab-kartagin chogdo:

Pab Tummad chog:

“Imi ibe noniko,

an Israel-tulemalbak
tegin Judá-tulemalbak igal-pin mesnebal.
9 Tenal an-Egipto-akar tadgan-onosmaladgin
an igal-mezhijadyob an igal pal kwen mesnejul.
Imi teun tadgan an-igal-mezhijadyob
inniki kwen nanaszhulmal.
Al an we tulemal-ebeszhun.
Al tegidbal an igal-pin mesnejun."
10 Tegin Pab Tummad chogbal:
"Imi an Israel-tulemalbak igal mesne.
Tenal te-cholbal,
antin igal-mezhijadgin pinzhedi-kugal
Israel-tulemal-imako.
Tegin an Israel-tulemal-imabalo
aga ulubgin-akar we igalgin nued nanegal.
Tegin antin Israel-tulemalga
e-Pab-Tummadga kunoniko.
Tegin Israel-tulemal an-tulemalga kunonimal-balo.
11 Tenal te ibegin Israel-tulemalgin
an-chogzhadyob kunonikil,
Israel-tule e-neg-tikalbal-mamimalad-keg-pal-oturdakel,
tegin e-kwenadganga keg palchogbalil:
'Pedin Pab-Tummad-wisguenab.'
Imi tulemal-pel-kwapa an-wisgunonimalo
tule-tummagan-ugakche
tegin tule-polgana-ugakchemo.
12 Tenal antin Israel-tulemal-iskued elio,
tegin antin Israel-tulemal-iskuedgin
pinzhedii pal kwen kuojul."

Jer. 31:31-34

13 Imi Pab-igal-pin-mezhijadbal, choglenaido,
we igal-chereddin pato ibga keg pal ku. Al Pab-
Tummad-igal-chered-mezhijad pulejul pelgunon-
iko.

9

Pab-megwed-neg iti-napkin chigwis, anmalga wilub oyogal, Cristo anmal-irwal Pab Tummadbak chunmanai

1 Imi Pab-kepegin-igal-mezhis, tulemal igal-
mamikidbal Pab-otummogal. Tenal Pab-kepegin-
igal-mezhijad ampa iti-napkin neg nika Pabzhe
kolgal.
2 Tenal kepegin we neg okwichismalgu, toged-
natapogin pimal: Neg-Chwilidikid. Tenal we
neggin kallen-walakugle-kagwigwis, tegin Pabga-
madu-uklejad mesagin mami-nadbal.
3 Tegin we neg-yabal-ukin Pab-megwed-irwal
mol-nued naibal. Tenal we mol-naid-cholbaldin
pimal: Neg-Pul-Chwilidikid.
4 Tenal we Neg-Pul-Chwilidikid-waglik Pabga-
immal-okuged-olgad kwichi, Pabga-immal-
wawadikid okuggal.
Tenal we Neg-Pul-Chwilidikid-yabal ulu-
walgwen mai, tenal we ulugin ol pel-kwapa
kin eniral nai. Tenal we uludin pimal: Pab-
kaka-ukchad-ulu. Tenal we ulu-yagin immal-
chogapá pukwa: muruk-olgadgin maná-mas chii,
tegin Aarón-kabaston-nijad maibal, tegin akwa-
matarred-matabo-Pab-igal-nermalejad maibal.
5 Tenal ulu-askin angel-querubines-nugad-
walbo aga abin-abin tullu-pukwamal. Tenal
wedin chogle, Pab Tummad wegin mai.

Tenal angel-chakkangin Pab-iskued-elied-neg-edulejibal.

Tenal antin pemalga keg imis nuekwa we immalmalgin pal chunmakel.

6 Imi an-chogzhadyob Pabzhe-koled-neggin immalmal nuekwa urpilesmaladbal, tule-irwal-Pabzhe-kolmalad pane-pane neg-natapogin, nonidamal Pabga arpagal.

7 Tenal neg-ukin-ulak-chiidgin, tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadbi pirka-ilbal unnila ilkwénna wis tog. Tenal tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad we neg-ulak togneel, keg-chulgu immal-abebak togenab. Tenal we abedin aga tukin iskuedga tegin tulemal-immal-kwen-wichulidbal-iskuedgin arkwajadgamo.

8 Al tule-irwal-Pabzhe-koled-igal-mamikidbal Pab Purpa Nued pato oyonai, Pabzhe-koled-neg-keped ampa chiidbal, tule igal-kwen-nikchul, Pab-Neg-Pul-Chwilidikidgin toggal.

9 Tenal we igal imisgwadzhe anmalga oyonai, immalmal-Pabga-ukchamalad tegin immal-tulgan-Pabga-kukchamalad kwen unnijulmal tule-Pabzhe-kolmalad aga ulubgin yer itononigal.

10 Tenal mas-kunned-igal, kobed-igal, tegin immal-enuked-igal pinche wilubga oyonai. Tenal we igalmal pinche iche-iche kunai, Pab Tummad igal-pin onogedzhe.

11 Imi Cristodin igal-nuegan-tanikidga, tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummadga kugal noni. Tenal Jesúsdin Pabzhe-koled-neg pul-chunchogedgin pul-chwilidikidgin apalala nas. (Tenal tulemal we Pab-megwed-neg

kwen chobzhajulmal, tegin we negdin iti-nap-pinnijadgin kwen chijulbal.)

12 Tenal Cristo aga e-abe-mijadbal ilagwen-nadgu Neg-Pul-Chwilidikidgin togzha, tenal cabra-e-abe-mijadbal chul, tegin moli-chapini-e-abe-mijadbal chulbal. Tenal Cristo aga e-abe-mijadbal tulemalga ilagwen-nadgu iskued pennus.

13 Tenal tule-purpal-chwilidikchulmaladgadin pinche askin unnila cabra-abe kin pin-pin ima-jadbal, tegin moli-chapini-abe kin pin-pin ima-jadbal, tegin moli-puna-kummajad-e-pur kin pin-pin imajadbal, we tulemal pinche askin chwilidik kunonimal.

14 Al Cristo Pab-Purpa-Keg-Pelguedbal, Pab Tummadga Cristo iskued-nikchulidbal aga tukin chan-ukcha purkwegal. Al Cristo-aga-abe-mijadbal pul-pule unnigus, anmal-aga-ulubgin akalzhul-itogal anmal-imagal, anmal melle iskued-tule-opurkwedgin pal pinzhegal. Al anmal akalzhul Pab-Tula-Maidga arpago.

15 Al Cristodin Pab-igal-pin-mezhijadgin tulega igal-nudaked-tule. Imi tulemal Pab-kepe-igal-mezhijadgin walmasmal. Tenal Cristo purkwis iskued-penukegal, tegin tule-Pab-tarzhe-kochamalad-ololchegalbal. Al tule-Pab-tarzhe-kochamalad immal-keg-pelgued nikunonimalo.

16-17 Imi tule ampayo-purkweddu, igal-mesmaldo, e-purkwijad-cholbal toaga e-immalmal uklego. Tenal tule ampayo-purkwel, tule-immalmal-abingaoed igal-kwen-nikchul we immalmal chugal. Tenal tule-purkwijal, tule-immalmal-abingaoed kep igal-nika we

immalmal chugal. Al tule-immalmal-abingaoed tule-purkwijad-igal-mezhijadbal, immal chubiel, oyogenabgwel, we tule-igal-mezhijad pato purkwis.

18 Al akpene Pab-kepe-igal-mezhijaddin immal-abebalbi kep unni, tulega ib-nuedga kugal.

19 Imi Moisés akpene pel-kwapa tulemalga Pab-igal-mezhijad-ilbal chogzhagu, Moisés cabra-abe tegin moli-chapini-abe tibak oburus, tegin hisopo-aan-tukugin oveja-abzhal-kinnid-yos, tegin abe-gin kep oveja-abzhal-wartichas. Tegin Moisés kep Pab-kartagin pin-pin abe-imas, tegin tulemalgin pel-kwapa pin-pin abe-imasbal.

20 Tenal teun Moisés chogalzhun:

Imi we immal-abebal
Pab-igal-mezhijad pemalga kep unniguo.
Ex. 24:8

21 Tegin Moisés Pabzhe-koled-neggin ampa pin-pin abe-imas tegin Pabzhe-koled-neggin pél immalmal-pukwadgin pin-pin abe-imasbal.

22 Tenal Moisés-igalgin choglesmai, immalmal-pel-kwablejal immal-tulgan-abebal kep chwilidik kunoniko. Tenal abe kwen milejulil, tule-iskued kwen elilegojul-kuo.

Jesucristo-purkwijadbal tulemalga iskued elis.

23 Imi we immalmal-an-pega-chogzhiid Pab-neggin-immal-wilubganyob pukwamal. Al we immalmal keg-chulgu Pabga-immal-uklejadbal chwilidik imaked-wilubmalmo. Al Pab-megwed-neggin-immalmal Pabga pul-immal-nued uklejadbal, kep chwilidik kunonimalmo.

24 Imi Cristo iti-napkin tule-pinche-Pab-maid-neg-yopíjal-chobaledgin kwen togzhajul. Tenal Cristo Pab-maid-neg-chunchunnadgin togzha, Pab Tummadbak anmal-irwal sanal chunmagal.
25 Al tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad-pid pirka-ilbal walkwénna Pab-Megwed-Neg-Pul-Chwilidikidgin abe-pid-annik togmal. Tenal Cristodin kannan-kannan purkwegal Pab-maid-neggin kwen togzhajulbal Pabga-immal-ukedyob.
26 Tenal Cristo tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad-pimaladyob imajalen, Cristo iti-nap-kepe-naigujad-akar kannan-kannan purkwe-kwichin. Tenal imidin weob kuszhul, tenal Cristo ilkwénna noni e-purkwedbal iskued opelogal.
27 Imi tulega igal-mai ilkwénna purkwegal, tenal te-cholbal Pab we tulega igal-itononiko igi nanas-dewa.
28 Al Cristo ampa ilkwénna purkwismo ichejul tulemalga iskued eligal. Tenal Cristo kannan nonibalo tule-e-abintabukmalad-abonogal, tenal tulemalga iskued pal penukegal-chul.

10

1 Imi Moisés-igal pinche wilubganga noni, kujal immalmal-nuegan tanikoedga. Tenal we immalmal-nuegan sanal Moisés-igalbal kwen nonijulmal. Al Moisés-igal kwen unnijul-kus pirka-ilbal Pabga-kugedgin-immalmal-ukedbal chwilidik tule-Pabzhe-kolmalad-imagal.
2 ¿Imi Pabga-immal-kugedgin-immal-ukchamaladdin iskued elielen, we tulemal Pabga kugedgin immal pal ukojulinzhulzhí? Teobdo. Tenal tulemalga unnigujalen, tulemal

pato ilagwen-nadgu chwilidik kudimalan, tegin tulemal aga ulubgin e-iskuedgin pal kwen pinzhaojulbalin.

3-4 Tenal moli-mastad-peb-nikad-abebal tegin cabra-abebal tule-iskued keg elile-choggu, al Pabga-immal-kugedgin-immal-ukchamalad pirka-ilbal pinche kannan wisgugal tulemal-imamal, emalde iskued nika-nemal.

5 Al Cristo iti-napche-nonigu, aga e-Pabga chogzhado:

Imi tule-pega-immal-kugmalad,
tegin pega-immal-ukmalad,
pedin, pe pal kwen peichul.

Sal. 40:6

Tenal Cristo aga e-Pabga chogzhabal:

Tenal pedin, pe anka kuakwa pel-kwapa an-chan ukcha.

6 Tenal tule-pega-immalmal-kukchamalad,
tegin tulemal-iskued-penukegal pega-immal-ukchamalad,
pedin yer kwen itoszhul-choggu,
7 al antin chogalzhun:
“Imi antin pato kuakwa kudiye,
pe-kartagin ankin nermales-maidyob
pe-itolegedbal nanegalye.
Pab Tummadye, al an noniye.”

Sal. 40:6-8

8 Imi kepegin Cristo chogzhado: Pab Tummad tulemal-ega-immal-kugmalad tegin tulemal-iskued-penukegal-ega-immal-ukmalad kwen peichul, tegin tulemal weob immal-ukchad ampa yer kwen itoszhulbal. (Tenal tulemal

Moisés-igalbal Pabga keg-chulgu immalmal uked-wilubmal.)

9 Tenal Cristo kep chogalzhun: “Imi antin pato kuakwa kudii Pab-Tummad-itolegedbal nanegal.” Tenal Cristo weob chogzhadgin Pabga-immal-kugedgin-immal-uked-igal pelos, tegin anal igal-pin odoszhun.

10 Tenal Jesucristo Pab-Tummad-peigujiidbal Pab Tummadga ilkwénna aga e-chan ukcha ilagwen-kadgu peigal. Al anmal ilagwen-nadgu chwilidik kunonimalmo.

11 Tenal tule-irwal-Pabzhe-koled-ilbal pane-pane Pab Tummadga igal-mamikidbal immal-imananimal. Tegin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad kannan-kannan Pabga immal-kugedgin immalmal uknanimalbal. Tenal Pabga-immal-ukedbal tulemalga iskued kwen elijul.

12 Tenal Cristodin tule-irwal-Pabzhe-kolmalad-pimaladyob-chul. Tenal Cristodin ilkwénna e-purkwijadbal Pab Tummadga aga e-chan ukcha iskued eligal. Tegin Cristo te-cholbal Pab-Tummad-nuedzhik tule-tummadga chigwitapchun.

13 Tenal teun-akar Cristo abintajii tulemal-ebak-aichulmaladgin nakwegal, tule-nag-onakwed-kanyob e-aichulmalad-imagal.

14 Tenal Cristo ilkwénna-purkwegal Pab Tum-madga aga e-chan ukcha-choggu, al Cristodin tule-iskued-nikchulmaladga tule-Pab-tar-chusmalad-imas.

15 Tenal Pab Purpa Nued ampa we igalgin chun-majimo. Tenal teun Pab Purpa Nued kepegin chogzhamodo:

16 Imi Pab Tummad chog:
“Imi antin tulemalbak igal mesne,
Tenal te-cholbal
antin-igal-mezhijadgin-pinzhedi-kugal
tulemal-imako.
Tegin an tulemal-imabalo
aga ulub-akar we igalgin nued nanegal.”
Jer. 31:33
17 Tegin Pab Purpa Nued ukin chogzhabal:
Tenal antin tulemal-immal-akaloedgin
tegin tulemal-iskuedgin pal kwen pinzhaojul-kuo.
Jer. 31:34
Teob Pab Purpa Nueddin chogzhagusdo.
18 Tenal Pab tulega iskued-pelgus chogzhal, tuledin iskuedga Pabga keg immal-kugedgin immal-pal-ukel. We igaldin pato pelgus.

Anmal pane-pane Pab-waglika naneenabmal

19 Kwenamalad, imi Jesús-abe-milejadbal anmal igal-nika tobejul Neg-Pul-Chwilidikidgin toggal.
20 Tenal Jesús e-chanbal mol-naid-islijadyob anmalga tule-otuloged-igal-pin egas Pab Tummadzhe omogal.
21 Tenal anmal tule-irwal-Pabzhe-koled-tummad-nika, tenal we tule-tummaddin Pab-maid-neg takmai.
22 Al anmal naga ulubgin iskued-elijadbal anmal akal-akal kwen pinzhedijulmal, tegin anmal ti-chwilimakaledgin-obzhadyob chwilidik naga chan imasmal. Al anmal napírra Pab-penzhulidbal tegin anmal naga ulubgin napírra pinzheedgin anmal igal-nika Pab-maidzhe omogal.

23 Tenal Pab anmalga kaka-ukchadyob, Pab
keg-chulgu anmalga pél immal-imako. “Pab
anmal-abonogo” chogdimaladgin anmal pul-pule
pinzheenabmal.
24 Tenal anmal pul-pule pinzheenabmalbal, an-
mal igi pul-nabir aga muchub-muchub pentamal-
gal tule-pilalgumalgal, tegin tule-pidga immal-
nued imagalbal.
25 Tenal pemaldin melle tule-wichul-
ormamaladyob pe nanemalo. Tenal pemal
keg-chulgu, aga pulakwa ampagumalo Pabzhe
kolgal Pab-otummogal. Tegin pemal aga muchub-
muchub okannogenabmal Pabbak nuekwá
nanegal. Tenal Jesús-tanikid-wilub-omodani pe
takel, pemal pul-pule aga muchub-muchub
okannogenabmal Pab-waglika nanegal.
26 Imi tule Pab-igal-chunchunnad wisgujal,
tenal pinche-pakal kannan-kannan iskuedgin
aga egwanail, we tule iskuedga immal-pal-kwen-
nikchul Pab Tummadga ukegal.
27 Tenal we tule-nosmalad unnila abintajimal
Pab Tummad peyedzhe tar-oturdagal, tegin
we tule-nosmalad abintabukmalbal tule-
Pabbak-aichulmaladbak cho-chaglagin mes
pelgunonimalgal.
28 Imi tule Moisés-igal-mamikidgin walmasgu,
tegin tule-walbo-o-walpá-dewa tar-takchadbal
tule-tummaganga chognonimalgu, tule-
tummagan wilejakwa-tule-walmajad-kwen-
takchajulidgin ilgwen we tule-mechamal.
29 ¿Tenal pe wismalzhulzhí meke-ibi-tule
atajulidgin iwenchuli Pab-Machi-takalil, tegin

Pab-kaka-ukchadbal Jesús-abe-milejadbal e-iskued-elijad istar takalbalil, tegin meke-ibi-tule peyedzhe istar Pab Purpa Nued wilejakwa anmal-taked-wilubzhulinadgin todoalbalil, we tuledin pul-peyedzhe sapejul oturdaleged-wilub? Teobdo.

30 Imi anmal Pab-Tummad-wismal. Tenal Pab-din chogzhado:
Anpí unnila igal-nika
sapejul tule-abin-imagal.
Tenal antin keg-chulgu
tule-abin-imamogo.

Dt. 32:35

Tegin Pab kannan chogzhabaldo:
Imi antin-Pab-Tummad,
tulemalga keg-chulgu igal-itogo.

Dt. 32:36; Sal. 135:14

31 Al tule Pab-Tula-Maidzhe kalenonikil, wedin ib-peyedzhe, we tuledin sapejul oturdalenoniko.

32 Imi pemal nued wismaldo, akpene pemalga igi immal-kus. Imi teun pemalga neg-talgunonikidyob, pe Pab-igal wisgunonimal. Tenal pemal peyedzhe wiledi-kusmal, tenal pemal yabli abin-purtismal.

33 Tenal tulemal impa-impagin tulemal-wagin pegin istar chunmadimal, tegin tulemal sape-jul pe-imasmalbal. Tenal pemal impa-impagin kwenadgan-sapejul-imalesmaladbak mes wiles-malmo.

34 Tenal pemal kwenadgan-oturdalemamimaladga aga pe-changin immal-kunaid pe itonaidyob pukib-itodimalmo. Tenal pemal nued wismaldo, pemal Pab-neggin pul pe immal-nuegan-keg-pelgumalad nikamal. Al

tulemal pemalgin immal-nuegan idirismalgu,
pemal yabli welgusmal.
35 Imi pe melle igemalo Pabgin penzhul-
nanegal. Tenal pemal Pab-penzhulidgin
nanemalal, pemalga ichejul immal-nuegan
uklego.
36 Tenal pemal igal-pulegangin abin-
purtigenabmal Pabbak nanegal. Al pe Pab-
itolegedbal pél immalmal imajal, Pabdin e-kaka-
ukchadbal pega immal-nuegan uknoniko.
37 Tenal Pab e-kartagin chogdo:
Imi tule-tanikoed pato iche-napi taggal,
tegin we tule nue-owelegojul noniko.
38 Tenal tule-aga-ulubgin-chwilimalejaddin
Ankin-penzhulidbal tula-kudio.
Tenal tule anpal-naid kannan an-ebejal,
antin-Pab-Tummad naga ulubgin nabir
we tulegin kwen itogojul-kuo.
Hab. 2:3-4
39 Tenal anmal Pab-ebeoed-tulejulmal, tegin
anmal Pab Tummadzhe sapejul oturdaleged-
tulejulbal. Tenal anmal Pabgin-penzhulmaladbal,
abonolenonimalad-tule.

11

Tule-Pab-Tummadgin-penzhulidbal-nanasmalad

1 Imi an meke-ibigin penzhulil, wedin chogle,
an immal-abintajiid wedin ib-chunchunnad,
tegin choglebal an immal-kwen-takchulid ib-
chunchunnadbal.
2 Al anmal-tadgan Pab-penzhul-kujadbal, Pab
Tummad yer anmal-tadgan-taknonimo.

3 Imi anmal Pab-penzhulidgin wismaldo, Pab
e-chunmajadbal nikpa-neg tegin iti-nap opinnis.
Al immalmal-mag-taklegeddin, immalmal-aku-
takleged-akar choblesmal.
4 Imi Abel-patoun kudigusgu Pab-penzhulidgin
Caínga pul-pule Pab Tummadga immal-nuegan
ukcha. Al Abel Pab-penzhulidbal, tegin Pab
Abel-ega-immal-ukchadgin yer chunmajadbal,
Pab tule-iskued-nikchulidyob Abel-taknonijun.
Tenal Abeldin purkwis, tenal Abel-Pab-
penzhul-kujadbal, ampa anmal-ulubgin purpal
chunma, Abel-nanajadyob anmal Pabbak nued
naneenabmo.
5 Imi Enoc-patoun Pab-penzhul-kujadbal
iti-nap-akar tulachá nad Pab-negzhe. Tenal
Enocdin Pab-tar-chujadbal tulemal tar-pal-kwen-
onoszhulmal. Tenal Enoc sanal tule-purkwed-
igal kwen itoszhulbal. Tenal Enoc ampayo Pab-
negzhe needdu, tulemal mag takchamal Enocdin
yer-itogal Pab-Tummad-imas.
6 Imi tule Pab-penel, keg ku weligwal Pab-
imagal, tenal tule Pab-penzhulil, kep weligwal
Pab-imanoniko. Tenal meke-ibi-tule Pabzhe
omobiel, keg-chulgu Pabgin-penzhulinab Pabdin
mai. Tenal tule Pabgin-penzhulidgin nuekwa
Pab-aminanimalal, Pabdin keg-chulgu e-wisgugal
we tule-imanoniko.
7 Imi Noé-patoun ampayo ka immal kueddu,
Pab-Noéga-chogzhad-penzhul-kujadbal, Noédin Pab-
chogzhad-pallí ul-tummad chobzha e-ome tegin
e-nuskanmal abonogal. Tenal teun Noé-Pab-
penzhulidbal, mag taklenonijun tule-iti-napkin-
pukmalad Pabzhe sapejul oturdaleged-wilubmal.

Tenal Noé Pab-penzhulidbal tule-chwilidikidga
kunonijun.
8 Imi Pab Tummad Abrahamzhe kolnonigu
Abrahamga neg-uklegoedzhe negal, Abraham
teun wichul pia nao. Tenal Abraham Pab-
penzhul-kujadbal yabli nad.
9 Tenal Abraham Pabgin-penzhul-kujadbal Pab-
ega-kaka-ukchad-napkin megwis, tule-pid pinche
iche napa-pidgin maidyob. Tenal teun Abraham
mol-neggin megwis.
Tenal Pab Tummad Isaacga, tegin Jacobga ampa
we kaka-ukchamalmo. Tenal we tulemal Abra-
hamyob mol-neggin megwismalmo.
10 Tenal Abraham abintadi-kujan neg-kweburchunchunnad-chobaledgin meggal. Tenal Pab
Tummad we neg-kweburga iktualeba neg-
urpileged wilub-imas neg choblegal. Tegin Pab
Tummad we neg-kwebur chobbalo.
11 Imi teun Sara kusgu-keg-nuchu-nikuedbal
tegin yer chelgujadbal, nuchu-kwen-nikued-
wilubzhulin. Tenal Sara chogzhagusdo: “Pab
keg-chulgu e-kaka-ukchadbal immal ima.” Al
Sara Pab-penzhul-kujadbal nuchu-nikuszhun.
12 Tenal teun takalgu, Abraham seredgujad-
bal, pato purkwed omos. Tenal Abrahambal e-
wagwagan yabli íchejul ampagunonimal, nikpa
iskwa-takedyob, tegin termal-kakpal ukub mid-
edyobbal, pél unnijul episgal.
13 Tenal we tulemal-pel-kwapa e-purkwijadzhe
ampa Pab-kwen-penguszhulmal. Tenal we
tulemal Pab-ega-kaka-ukchadgin, yabli immal
kwen abingaszhulmal. Tenal we tulemal yabli
immal-kuoed itosmal, tegin immal-kuoedgin

welgusmal. Tenal we tulemal-Pab-Tummadgin-penguszhulmalad aga tukin chogzhamal, emalde iti-napkin tule-pidyob kudimal, tegin tule-iche-iche-kudiidyob kudimalbal.

14 Tenal we tulemal-weob-chogzhamalad pato oyonanimal, emalde aga neg-chunchunnad ami-nanimal ilgwen meggal.

15 Tenal tulemal-Pab-penzhulmalad e-neg-kwebur-aknijadgin pinzhedimalalen, aga e-itolegedbal kannan e-neg-kweburzhe akpirismalbalin. Tenal imidin we tulemal teob kwen kuszhulmal.

16 Tenal we tulemal-Pab-Tummadgin-penguszhulmalad pul neg-kwebur-nuedgin pinzhedi-kusmal, tenal we neg-kweburdin, nikpad-neg. Al Pab Tummad kwen pinkejul we tulemal eje kolmalgal, “Pab Tummad.” Tenal Pabdin we tulemalga pato neg-kwebur-chunchunnad urpis.

17-18 Tenal teun Pabdin Abrahamga kaka-ukchado:
Imi pe-machi-Isaacbal,
pedin ichejul wagwagan-nikunoniko.
Gn. 21:12

Tenal Abraham e-wilub-taklenonikidgin, Pab-penzhul-kujadbal Pab Tummadga e-machi-walkwénnagwad-Isaac-ukchogalin, Pabga-immal-kugedgin-immal-ukedyob ukegal.

19 Tenal Abraham ebinzhasdo, Pab Tummaddin kannaleged nika purkwijad-akar kannan Isaac-otulogal. Tenal Abraham-e-machi purpaldin pato purkwis. Al Abraham purkwed-akar aga e-machi abingas.

20 Imi teun Isaac Pab-penzhul-kujadbal aga e-
machimal-Jacobga tegin Esaúga chogzhagusdo:
“Imi Pabdin pega immal-nuegan imakelen,
nabirin.”
21 Tenal Jacob pato purkwedanikidgin Pab-
penzhul-kujadbal José-machimalga chogzha: “Imi
Pab Tummaddin pemalga immal-nuegan imake-
len, nabirin.” Tenal Jacob kabastongin-kwichi
tullu-imasgu, Pab-Tummad-otummosbal.
22 Tenal José pato purkwedanikidgin Pab-
penzhul-kujadbal chogzhamodo: “Imi anmal-
tulemal Egipto-akar kannan aknimalo.” Tegin
José chogzhabal: “Pemal Egipto-akar aknidmalal,
an-kal chedmalmogo.”
23 Imi Moisés-patoun mimmilesgu, e-pabgan
Pab-penzhul-kujadbal ni-walapá Moisés-otusmal.
Tenal Moisés-e-pabgan takchado, we machidin,
machi-nued. Tenal Moisés-e-pabgan errey-igal-
mezhijad kwen tobguszhul-kusmal.
24 Tenal Moisés nued chapingusgu, Pab-
penzhul-kujadbal yapa nugzhale-kus Faraón-
e-chiskwa-e-machiga kugal.
25 Tenal Moisés aga tukin chogzhagus, ede pul
akalzhul Pab-Tummad-e-tulemalbak mes wilego,
pul iskuedbal immalmalgin íche yer wis itodi-
kugal.
26 Tenal Moisés kujal Pab-neggin-immalmal-
nuegan-nikuoedgin pul pinzhedii-choggu, al
Moisés tulemal-wagin Cristoga-pinkegued-
igal pul nued takcha, pul Egiptogin pela-pela
immalmal-nuegan-nikugal.
27 Tenal Moisés Pab-penzhul-kujadbal Egipto-
akar Faraón-ulujad kwen tobzhulidgin nad. Imi

tulemaldin aku Pab-Tummad-takmal. Tenal Moisésdin purpal Pab-takchadyob unnigunoni.
28 Tenal Moisés Pab-penzhul-kujadbal Pab-Najad-Itoged itos, tegin wanagakkin abe-nazhis, Pab Tummad Israel-tulemal-abalgin melle machi-kepegined-mesgal.
29 Tenal Israel-tulemal Pab-penzhul-kujadbal Termal-Kinnid-abalgin neg-tinnagwadgin opas-mal. Tenal Egipto-tulemaldin Israel-tulemalyob Termal-Kinnid-neg-tinnagwadgin opaktemogan, tenal Egipto-tulemaldin yabli pél ogangusmal.
30 Tenal Israel-tulemal Pab-penzhul-kujadbal ibakugle kannan-kannan Jericó-neg-kwebur ebiris-malgu, Jericó-neg-kwebur-emakal-chiid a-ito aglad.
31 Tenal ome-macherganbi-wijiid-Rahabdin Pab-penzhul-kujadbal, tule-neg-algemalad-abingajadbal, tule-Pabgin-kwen-ibzhaszhulmaladbak mes kwen purkwiszhul.
32 Imi an pemalga keg kwénna ukin palchogel, tule-Pab-penzhulmalad igi kusmal. Tenal an kwen unnijulbal pemalga pél palchoggal. Imi an pemalga ampa-napi chunmagal: Gedeóngin, Baracgin, Sansóngin, Jeftégin, Davidgin, Samuel-gin tegin Pab-kaka-palchogmaladgin.
33 Tenal we tulemaldin Pab-penzhul-kujadbal napa-pidgin nakwismal, tegin tulemalga nuekwa igal-itosmal, tegin Pab-ega-kaka-ukchadbal immal nikunonimal, tegin achu-kinnidgin igal-kasmal melle e-kunmalgal.
34 Tenal we tule-Pab-penguszhulmalad cho-turmagwichidgin kwen kummaszhul-kusmal, tegin we tulemal abonolesmalbal melle esgin-eyural purkwemalgal. Tenal

we tule-Pab-penguszhulmalad kal-nikchul-kudiidbal kal nikunonimal, tegin we tulemal kal-nikunonikidgin pila-chenaidgin e-aichulmaladgin nakwismal.

35 Tegin omegan Pab-penzhul-kusmaladbal kannan tulachá e-kwenadgan-purkwismalad-abingasmal.

Tenal tule-Pab-penzhulmalad-pimaladdin chabzhul imalenonimalgu, wileged-akar yapa nogusmal. Al we tulemaldin kannan-tullejad-cholbal pul-ichejul immal-nuegan nikunonimalo.

36 Imi tule-Pab-penguszhulmalad-wal-walgwen, tulemal targin istar todosmal, tegin tulemal sapejul tar-sakismalbal. Tenal tule-Pab-penguszhulmalad-pimalad ezha-tubgin etilesmal, tegin oturdaleged-neggin oturdalesmalbal.

37 Tenal kwéntin akwagin sagyeal purkwismal. Tenal kwéntin abal-chikal purkwismal. Tenal kwéntin esgin-eyural purkwismalbal. Tenal tule-Pab-penguszhulmalad-wilediidbal, molyob oveja-uka tegin cabra-uka yosmal. Tenal we tulemal immal-kwen-nikchul kudimal. Tenal tulemal tar-ekindi-kusmal tegin chabzhul tar-imasmalbal.

38 Imi tule-Pab-penguszhulmalad, tule-nuegan. Al tule-iti-napkin-pukmalad, istar tule-Pab-penguszhulmalad-takedbal, tule-Pab-penguszhulmalad emal-abalgin ampagued-wilubzhulmalan. Imi tule-Pab-penguszhulmaladdin neg-nikchulidbal tegin yalaganbal pipirmadimal, tegin akwa-yabal tegin nap-ologana-yabal meggwisgusmalbal.

39 Imi we tulemal Pab-penzhul-kujadbal
otummoledi-kusmal, tenal we tulemal yabli
Pab-ega-chogzhad-immal-uklegoed kwen
abingaszhulmal.
40 Tenal Pab Tummad iktualeba anmalga pul
igal-nued amis. Al we tule-Pab-penguszhulmalad
kep anmalbalbi Pab-peigujiidyob kunonimalo.

12

Pab Tummad e-machimalyob anmal-oturda, melle istar nanegal

1 Imi tule-sanal-anmal-takpukmaladyob tule-
Pab-penguszhulmalad-ichejul anmalga oyosmal,
anmal nued naneenabmal. Al pemal igal-tule-
izhoged ebeenabmal Pabbak nuekwa nanegal,
tule-abarmamalad abarmajogalidgin mol-
echuedyob.
Imi iskued pulzhuli tule-kanonida-choggu, al
anmal pel-kwapa iskued ebeenabmalbal. Tenal
anmal ukin-ukin abin-purtigenabmal Pab an-
malga igal-mezhijadgin nuekwa nanegal, tule-e-
wilub-naidzhe-ilagwen-abarmamaidyob.
2 Tegin anmal Jesúsginbi pinzhedi-kuenabmal,
tule-abarmaked e-omogoedzhe pinzhe-
natapidyob.
Tenal Jesús, Pab-Tummad-penzhulid-e-Sagla.
Tegin Jesús inniki Pab-penzhulidgin nanasbal.
Al Jesús kujal weligwal-itogo pinzhediidbal
akalzhul-itos nakrusgin-pinkegunai purkwegal.
Tenal Jesús te-cholbal Pab-Tummad-neg-
takmaidgin Pab-Tummad-nuedzhik tule-
tummadga chigwis.

3 Imi tulemal-iskuedgin-nanedimaladdin istar
Jesús-imadi-kusmal, tenal Jesús yabli abin-purtis.
Tenal anmal Jesús abin-purtijadgin pinzhedi-
kuenabmal anmal Pabbak-natapidgin melle
pudar-itononigalmo, tegin anmal melle pukib-
itononigalbal.
4 Imi pemal chogmal: “Anmal alamananimal,
melle iskuedgin arkwangal.” Tenal pemal abe-
abeje ampayo iskuedbak imamal.
5 Tenal Pab aga e-machimalyob pemal-uanaijad
pato pe igesmal. Tenal Pab-kartagin chogdo:
An-machi, imi Pab Tummad pe-oturdajadgin,
pe melle atajul-kuo,
tegin Pab pega kannan chunmakalbalil,
pe melle pukib-itononiko.
6 Tenal Pab pe-pilaledbal,
pe-wis-oturdanoniko.
Tenal Pab e-machiyob tule-takel,
Pabdin wilub-pallí tule-wis-oturdako,
melle kannan pal immal akalogal.
Pr. 3:11-12
7 Imi pemalzhe poni-tummagan tanikil, pemal
mag itogenabmal Pab pe-oturdanai. Al pe abin-
purtigenabmal. Tenal Pab Tummad e-machiyob
pe-takedbal pe-oturdanai. ¿Ibi-machi e-pab keg
tar-oturda pe ebinzhe? Tenal Pabgan pél aga e-
machimal-oturda.
8 Tenal Pab pel-kwapa e-machimalyob
wilub-pallí pe-kwen-oturdajulil, pedin machi-
magarbalid, pedin e-machi-chunchunnad-chul.
9 Teginbal, anmal-pab-sanaled wilub-pallí
anmal-oturdas. Tenal anmal yabli naga pabgin
atasmal. Tenal anmal-Pab-purpaled wilub-pallí

anmal-oturdanonikil, anmal pul-pule Pab-ulpallí naneed-wilubmal anmal tula-kudigugal.

10 Tenal anmal-pabgan nabir nuskan-oturdalego-takel, ichejal anmal-wis-oturdadi-kusmal. Tenal Pab Tummad anmalga ib-nuedga kugal wilub-pallí anmal-oturda anmal Pabbak mes chwilidik kunonigal.

11 Tenal anmal oturdalegedgin yer kwen itojulmal, wedin ib-peyedzhe. Tenal tule-oturdalejad-cholbal, pato turdajadbal kep ega ib-nuedga kunoniko. Tegin we tule napírragwadga kunoniko, tegin aga ulubgin akalzhul-itononibalo.

12 Al pemal aga niga okannogenabmal Pabga nuekwa arpagal, tule aga chunkal okannonaidyob. Tegin pemal aga niga okannogenabmalbal Pabbak nuekwa nanegal, tule aga yokor okannonaidyob.

13 Tenal pemal inniki igal-mesmalanabmal kwenadgan-Pabbak-nuekwa-tijulmalad-pentagal, tule inniki igal-imananimalyob. Al kwenadgan-Pabbak-nuekwa-tijulmalad kwen izholegojul-kuo, tenal pentalenonimalo, tule-magya-magya-nanemalad nugunonimaladyob.

Pab-pega-chunmaked kwen itojulil, wedin pega poni-tummad

14 Imi pemal alamakenabmal pel-kwapa-tulemalbak akalzhul ampagugal, tegin pe alamakenabmalbal chwilimakal nanegal. Tenal pe chwilimakal nanejulil, pe Pab-wagal-kwen-takojul-kuo.

15 Tenal pemal alamakenabmalbal Pab tule-abonoged-wilubzhulinadbal, tulemal-abonoleged melle chulgugal. Tegin pemal nue aga takenabmalbal melle aga emal-emal istar-itononigal ichejul-tule-izhogal, mazhal-kagan nagnugin mali aknidanikidgin, neg-izhodanikidyob.

16 Tegin pemal nue aga takermalbal, tule melle ome-pidbak yosgu nanegal, tegin omedemo melle machered-pidbak yosgu nanegalmo. Tegin pemal melle atajulidgin Pab-igal piskemalo, Esaú kujadyob. Imi teun Esaú mas-kunned-pate-kwagwengin machi-tummadbal-e-pab-ega-immal-ukoed aga ukcha.

17 ¿Tenal pemal wismalzhulzhí, te-cholbal, Esaú e-pab-ega-immal-ukoed peigualbal, tenal Esaúga pal kwen ukleszhul-kus? Tenal teun Esaú ega-immal-ukleszhulidbal peyedzhe pos, tenal Esaú keg kwénna pal akalogus.

18 Imi pemal Israel-tulemal-Moisés-maiun-pukmaladyob Pab Tummadzhe kwen omoszhulmal. Imi teun Israel-tulemal Sinaí-yal-kwichid-omopen ampagunonimal. Tenal Israel-tulemal Sinaí-yalgin nabir nakoen, tenal izhe nakwegal. Tenal Sinaí-yalgin cho kagwichidgin, neg-atigal, tegin neg pél chichire peinoni, tegin purwa-pirpirmakaled kolnonibal.

19 Tenal teun kal-trompeta sapejul kolnoni, tegin tule-kakapurwa itosmalbal. Tenal tule-itobukmaladdin kwakialidbal Moiészhe wilenon-imal, Pab emalga melle sanal chunmagal.

20 Tenal Israel-tulemal kwen unniguszhulmal Pab-emalga-chunmaked itogal. Tegin Pab chogal:

Imi meke immalmal-tulganzhe-pakal
we yalgin wilub-naid okpis anajal,
akwagin sagyeal purkweenab.
(Chulil, ezhigin eyural purkweenabbal.)
Ex. 19:12-13

21 Tenal we immal-kujad ib-peyedzhe-choggu, al Moisés chogalmojun:
Imi antin kwakiedbal pél tutumamo.
Dt. 9:19

22 Imi pemal Pab-wagliká kunonikidbal, pemalga pul-peyedzhe immal kunonimal. Tenal pemal yal-Sinaíje kwen nonijulmal, tenal pemal purpal yal-Siónzhe nonimal, neg-kwebur-Jerusalénnikpadzhe, Pab-Tula-Maid e-neg-kweburzhe. Tenal we neggin angelmal weligwaledgin milibal Pab-otummonanimal.

23 Tenal Pab-nuskan-kepe-chulesmalad-e-nugdin pato Pab-neggin nermakal mami-nemal. Al pemal we tulemalzhe nonimalmo. Imi Pab Tummad tulemalga pel-kwapa igal-itogedzhe pe nonimal. Tegin pemal nonimalbal, Pab tule-nuegan-e-purpa-inniki-imasmaladzhe.

24 Tegin pemal Jesúszhe nonimalbal. Tenal Jesús Pab-igal-pin-mezhijadgin igal-nudaked-tule. Tenal Jesús-abe-milejaddin Abel-abe-milejadga pul ib-nuedga kunoni.

25 Tenal pe wijirmal, Pab-pemalga-chunmanaid, pe melle abingejul-kuo, tenal pe abingeenabmal. Imi Moisés-maiun-iti-napkin tule-mamimaladga chogles: “Melle Pab-kakapurwa itojul-kuo.” Tenal we tulemal Pab-chogzhad kwen abingaszhulmal.

Tenal Pab sapejul we tulemal-oturdajogalgu, Pabgin kwen wakiszhulmal, yabli sapejul oturdalesmal. Al anmal tule-Moisés-maiunmaladyob Pab-kaka kwen itojulmogal, anmalga-Pab-neg-akar-choglejadbal pul-pule sapejul oturdalenonimogo.

26 Imi Moisés maiun, Pab e-kaka-chunmakedbal neg-otutumas. Imisdin Pab kaka-ukchado:

Imi an napi neg-otutumanoniko,
tenal iti-napkingabijul,
tenal nikpa-neggin pel-kwapa otutumamogo.

Hag. 2:6

27 Imi Pab “napi neg-otutumako” chogzhaddin choglege: Pab pel-kwapa immalmal-opinnismalad-lolo-lolo-pukwamalad oniro, tenal immal-ilgwen-tigal-pukwamalad pul-pule ilgwen tigal-peio.

28 Imi Pab anmalga neg-takmaid-ukoeddin pal onirileged-chul, ilgwen chii-peio. Al anmal Pab Tummadga tog-nuedi choged-wilubmal. Tenal anmal Pab-tobedgin tegin Pabgin-atagedgin anmal Pabzhe-koledgin Pab-otummogenabmal Pab yer itogal. Tenal Pab-kartagin chogdo:

29 Imi anmal-Pab-Tummad tule-opelo,
cho pel-kwapa-immal-okummamaidyob.

Dt. 4:24

13

Anmal-yer-naneedbal Pab weligwal itomo

1 Tenal pemal keg-chulgu aga kwenadyob aga muchub-muchub pilalgumalo.

2 Tenal pe melle igemalo, tule-kwapimalad
peje tanikil, aga pe neggin odogo. Imi tule-
wal-walgwen wichulidgin aga e-neggin angel-
odosmal.
3 Tenal pemal melle tule-oturdalebukmalad-
igemalo. Tenal pe tule-oturdalejiidbak pe mes
oturdalejiidyob pe itomogo. Al pe keg-chulgu
tulemal-oturdalebukmalad-wis-taknemalo.
Tenal pe melle tule-peyedzhe-wiledimalad-
igemalbalo, tenal pega-immal-kunaidyob, pe
aga tukin pukib-itogenabmo.
4 Imi meke-ibi-tule, tule-ome-nikadgin
atagenabmal. Tenal tule aga abirgin
nikunonimalal, melle yosgu kudigumalo. Tenal
Pab Tummad sapejul tule-machered-ome-pidgin-
yoleged-oturdanoniko tegin Pab Tummad sapejul
ome-machered-pidgin-yoleged-oturdanonimogo.
Tenal meke-ibi-tule machered-aga-e-omebak-
taed-igal akalojal, Pabdin keg-chulgu sapejul we
tule-oturdabalo.
5 Tenal pedin, pe melle twagdar mani-kaedgin
pinzhediidbal, pinzheed kalego. Tenal pedin aga
immal-nikadgin pe yer itogo. Imi Pab Tummad
chogzhado:
Antin meke-igi pe-kwen-igeojul-kuo.
Tegin an pe-kwen-metojulbal.

Dt. 31:6

6 Al anmal Pab-penzhulidgin chogenabmal:
Pab an-pentadii-choggu,
al an kwen tobzhul.
¿Tede an igi tule-tobguo?
Imi Pab anpak kudii.

Sal. 118:6-7

7 Tenal pemal kwenadgan-tummagangin
pinzheenabmal. Imi kwenadgan-tummagan
akpene pemalga Pab-kaka chogdi-kusmal. Tegin
pemal pinzhemalbalo, kwenadgan-tummagan e-
purkwijadzhe nued kudigusmal. Tenal pemal,
kwenadgan-tummagan-kudigusmaladyob
Pabgin-penzhulinabmalmo.

8 Imi Jesucristo akpene kudigujad-yopí ampa
imisgwadzhe kudimo, tegin Jesucristo ampa
ilagwen-nadgu kudigubalo. Tenal Jesucristo
kwen ogwalegojul-kuo.

9 Tegin pe melle Pab-igal-
chunchunnadzhulidzhe pe-pinzheed kalenoni-
malo. Tenal Pab-tule-pentaked-wilubzhulinadbal
yabli pemal-pentas. Tenal Pab pe-pentajadbal,
pemal aga ulubgin okannolenonikil, wedin
ib-nued. Tenal tule iti-napkin ka purpal-igal-
mamikidbal mas-kunnel, weobdin tule kwen
okannojul, tenal tulega ibga keg pel kubal.

10 Imi anmal purpal immal-kuged-kwichid nika.
Imi tule-irwal-Pabzhe-kolmalad, Pabzhe-koled-
neggin arpamal. Tenal we tulemal igal-kwen-
nikchulmal anmal-immal-kugmaloed kunkal.

11 Imi tule-irwal-Pabzhe-koled-pul-tummad
iskued-penukegal Neg-Pul-Chwilidikidzhe
immal-tulgan-abe chesda, tenal we immal-tulgan-
e-chandin neg-kwebur-tikalbal kugmal.

12 Imi Jesús ampa immal-tulgan-e-chanyob neg-
kwebur-tikalbal wilenaidgin purkwis Jesús aga e-
abegin chwilidik e-tulemal-imagal.

13 Imi anmal neg-kwebur-akar nojadyob,
Moisés-igal-akar noenabmal, Jesúsbak mes wilegal,

Jesúsgin istar todolejadyob, anmalgin istar todolegalmalmo.

14 Imi anmal iti-napkindin neg-kweburchunchunnad kwen nikchulmal, tenal anmal neg-kwebur-ampagudanikoed abintabukmal ilagwen we neg-kweburgin megmalgal.

15 Al anmal ilagwen-nadgu keg-chulgu Jesúsbal Pab-Tummad-otummodi-kuo, Pabga-kugedgin-immal-ukchadyob. Imi anmal Pabbal nai-choggu, al anmal Pab-otummodago.

16 Tenal pe melle igemalo immal-nuegan imagal, tegin pe immal-nikadbal tulemalga immal ukmalbalo. Imi pe an-chogzhadyob immal imakel, Pabdin yer pe-taknoniko, pe ega immal ukchadyob.

17 Imi pemal iglesiagin kwenadgan-tummagan-pukwad-choged-pallí naneenabmal, tegin pe kwenadgan-tummagan-ulpallí naneenabmalbal. Imi Pab Tummad we kwenadgan-tummaganzhe pemal-ekisdanikidbal, al we kwenadgan-tummagan alamananimal nuekwa pemal-takegal, pe Pabbak nued nanedi-dewa.

Imi pedin we kwenadgan-tummagan-choged-pallí naneel, we kwenadgan-tummagan e-arpagedbal yer itononimalo, tenal kwenadgan-tummagan pukib kwen itogojulmal. Tenal pemal kwenadgan-tummagan-choged-pallí kwen nanejulmalal, pemalga ib-nuedga kwen kunonikojulmal.

18 Imi anmal nued wismaldo anmal immal-akalojulidbal naga ulubgin akal kwen itojulmal. Tenal anmal peigujimalbal meke-ibimalagin

nuekwa nanegal. Al pemal anmalga nue Pabzhe kolmalo.
19 Tenal an pemalzhe wilemalbal, pemal anka Pabzhe kolmalgal, an kueyejal pemalzhe kannan negal.

Napi-kaka-palmijad

20 Imi Pab Tummad ulubgin-akalzhul-itogal tule-ima. Tenal Pabdin ilagwen-nadgu abegin igal-mezhis tule-abonogal. Tenal we abebal, Pab Tummad purkwaled-akar kannan Jesús-otulos. Tenal Jesús tule-ebal-nanikid-taked-pul-tummadga mai, tule-oveja-taked-pul-tummadyob.
21 Imi meke-ibi-immal pe napil Pabga immal imagal, Pab e-peigujiidbal pega immal ukelen, nabirin. Tenal Pab Tummad anmal-ulubgin Jesucristobal, pél immal imakelen, nabirbalin Pab yer pegin itogal. Tenal Jesucristo ilagwen-nadgu okannoledi-kuelen, nabirbalin. Pitogua.
22 Kwenadgan, imi antin, an peido, an-pemalga-kakabojal-chunmajad, pemal yer itogelen, nabirin.
23 Imi an pemalga wisgal chogdo: Timoteodin oturdaleged-neg-akar pato nos. Tenal Timoteo imichal anche nonikil, antin Timoteobak mes pemalzhe natapo.
24 Imi antin pe-tummaganga, tegin pel-kwapa Pabbal-naigusmaladga kaka wis palmijimo. Tegin kwenadgan-Italia-tolgan pemalga kaka wis palmijimalmo.
25 Imi Pab pemalga pel-kwapa immal-nuegan imakelen, nabirin. Pitogua.

Pab tummad karta pab Jesucristobal igal-pin mezhijad

New Testament in Kuna, Border (PM:kvn:Kuna, Border)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kuna, Border

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kuna, Border [kvn], Panama

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kuna, Border

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
9877b002-9675-5d84-97b5-9d889776e199